



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TIM/2003/3  
31 juillet 2003

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

COMITÉ DU BOIS  
Soixante et unième session  
7-10 octobre 2003

**CONSÉQUENCES À TIRER, DU POINT DE VUE DES POLITIQUES,  
DE L'ÉTUDE SUR LES PERSPECTIVES DU SECTEUR  
FORESTIER EN EUROPE (EFSOS)**

(Point 4 de l'ordre du jour provisoire)

Note du secrétariat

Le présent document fait le point sur l'Étude sur les perspectives du secteur forestier en Europe. Le Comité est invité à examiner le projet de rapport de base sur l'EFSOS, qui sera distribué avant la session, et à faire des observations à son sujet.

1. Des travaux concernant l'Étude sur les perspectives du secteur forestier en Europe (EFSOS) se sont poursuivis activement en 2002-2003. L'analyse de base portant sur les perspectives du commerce et des marchés, les ressources forestières et les interactions entre les politiques et les prévisions à long terme a été réalisée. Des documents de travail portant sur ces thèmes et d'autres encore (tels que divers aspects concernant l'emploi, la mise en valeur à long terme des ressources forestières, la Fédération de Russie) ont été distribués à l'état de projets et examinés par l'Équipe de spécialistes de l'évaluation régionale des ressources forestières et le Groupe de travail mixte FAO/CEE de l'économie forestière et des statistiques des forêts. Des renseignements complets concernant la réunion et les documents sont disponibles sur le site Web de l'EFSOS et la liste des produits envisagés figure dans l'annexe du présent document.

2. L'accent est mis actuellement sur l'élaboration du rapport de base sur l'EFSOS, qui réunira les analyses détaillées qui ont déjà été faites et présentées de façon détaillée dans les documents de travail, présentera les grandes lignes des perspectives et tirera des conclusions utiles aux politiques. Ces conclusions, qui sont la raison d'être de l'élaboration de l'EFSOS, devraient être présentées au Comité et à la Commission européenne des forêts qui les examineront, et être prises en compte pour définir les politiques nationales et décider des activités futures CEE/FAO. Elles devraient constituer en outre un apport utile aux débats sur les politiques internationales qui auront lieu dans d'autres instances, et notamment dans le cadre de la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe qui commencera d'établir son programme de travail en octobre 2003, et pourrait bénéficier de l'analyse et de l'examen des tendances et problèmes structurels existant dans ce secteur.

3. À l'heure actuelle, le secrétariat élabore le projet de rapport de base sur l'EFSOS, en centrant son intérêt sur les conclusions intéressant les politiques générales. Ce document sera distribué aux délégations siégeant au Comité du bois avant la fin de septembre 2003, et sera présenté de façon relativement détaillée à la session du Comité.

**4. Les délégations sont invitées à examiner le projet de rapport de base sur l'EFSOS, en particulier ses conclusions, et à faire des observations à ce sujet. Le projet de rapport a été envoyé simultanément à l'Équipe de spécialistes de l'évaluation régionale des ressources forestières afin de recueillir ses observations. La délégation ainsi que l'Équipe de spécialistes sont donc invitées à communiquer le projet de rapport de base sur l'EFSOS aux experts de l'étude des perspectives et des politiques ainsi qu'à des experts s'occupant d'autres secteurs pertinents de politique générale, afin de recueillir leurs observations. Cependant, ce document ne doit pas être cité.**

**5. Le rapport de base sera mis au point après la session du Comité et la réception des observations de l'Équipe des spécialistes EFSOS. Il sera publié vers la fin de l'année. Il est demandé aux délégations d'approuver ce plan d'action.**

6. Les conséquences de l'analyse de politique générale EFSOS sur les travaux futurs CEE/FAO devraient être examinées de façon exhaustive pendant le processus d'examen des stratégies (voir le document TIM/2003/7). Étant donné la complexité de l'analyse faite dans le cadre de l'EFSOS et, en particulier, sa grande portée et son caractère transsectoriel, qui touche de nombreux domaines de compétences et plusieurs groupes de spécialistes des politiques, il semblerait qu'une présentation unique à un organe de haut niveau, tel que le Comité du bois,

ne serait pas suffisante pour exposer les idées qui sous-tendent les conclusions. Le secrétariat cherche donc à organiser un atelier de deux à trois jours à l'intention d'une vaste gamme d'experts et d'analystes des politiques, qui portera sur les conséquences des résultats de l'EFSOS sur les politiques, et mettra spécialement l'accent sur les aspects transsectoriels. Le Comité sera tenu informé du sort de cette proposition.

---

**Annexe**

**Principaux produits de l'étude EFSOS à la date de juillet 2003**

<b>Cote du document</b>	<b>Titre</b>	<b>Auteur</b>	<b>Situation</b>
ECE/TIM/DP/24	Forecasts of GDP in European Countries for the Period 2000-2040	Orlowski et autres auteurs	Publié
ECE/TIM/DP/29	Employment Trends and Prospects in the European Forest Sector	Poschen et autres auteurs	Publié
ECE/TIM/DP/27	Russian Federation Forest Sector Outlook Study	Burdin et autres auteurs	En cours de publication
ECE/TIM/DP/30	Modelling and Projections of Forest Products Demand, Supply and Trade in Europe	Baudin, Kangas	En cours de publication
ECE/TIM/DP/34	Driving forces for development of forest resources	Gold	En cours de publication
ECE/TIM/DP/32	Outlook for the Development of Forest Resources	Nabuurs et autres auteurs	Édition finale
ECE/TIM/DP/33	Major Impacts on the European Forest Sector	Thoeroe et autres auteurs	Édition finale
ECE/TIM/DP/35	Driving Forces for development of timber markets	Solberg	Édition finale
ECE/TIM/DP/..	Common legal issues in national forestry legislation	Knivilae et autres auteurs	Rédaction finale
ECE/TIM/SP/..	Trends and Prospects of the European Forest Sector		Rédaction finale

-----